*Phaàn 3:* **CAÙC PHAÙP TRÖØ TOÄI**

# *Vaên Yeát-ma Phuù taøng:*

Ñaïi ñöùc Taêng laéng nghe! Toâi Tyø-kheo teân laø… phaïm toäi Taêng taøn maø laïi che giaáu. Toâi Tyø-kheo teân laø… phaïm toäi Taêng taøn, tuøy theo thôøi gian che giaáu, nay ñeán tröôùc Taêng xin Yeát-ma toäi che giaáu. Xin Taêng trao cho toâi Yeát-ma toäi tuøy theo thôøi gian che giaáu. Nguyeän Taêng ruû

loøng töø bi (Laàn thöù hai, thöù ba cuõng thöa nhö vaäy).

# *Vaên trao cho Yeát-ma che giaáu:*

Ñaïi ñöùc Taêng laéng nghe! Con Tyø-kheo teân laø… phaïm toäi Taêng taøn maø laïi che giaáu. Tyø-kheo... naøy phaïm toäi Taêng taøn, tuøy theo ngaøy che giaáu, nay ñeán tröôùc Taêng xin Yeát-ma toäi che giaáu. Neáu thôøi gian thích hôïp vôùi Taêng, Taêng ñoàng yù. Nay Taêng cho Tyø-kheo… naøy Yeát-ma toäi tuøy theo ngaøy che giaáu. Ñaây laø lôøi taùc baïch.

Ñaïi ñöùc Taêng laéng nghe! Tyø-kheo teân laø… phaïm toäi Taêng taøn maø laïi che giaáu. Tyø-kheo… naøy phaïm toäi Taêng taøn, tuøy theo ngaøy che giaáu, nay ñeán tröôùc Taêng xin Yeát-ma toäi che giaáu. Nay Taêng cho Tyø-kheo… naøy Yeát-ma tuøy toäi theo ngaøy che giaáu. Caùc tröôûng laõo naøo ñoàng yù Taêng cho Tyø-kheo… naøy Yeát-ma tuøy theo ngaøy che giaáu thì im laëng. Vò naøo khoâng ñoàng yù thì noùi ra. Ñaây laø laàn Yeát-ma thöù nhaát (Laàn thöù hai, thöù ba cuõng thöa nhö vaäy).

Taêng ñaõ ñoàng yù cho Tyø-kheo… naøy Yeát-ma tuøy theo ngaøy che giaáu. Taêng ñaõ ñoàng yù vì im laëng. Vieäc naøy nay toâi xin ghi nhaän nhö vaäy. (Tyø-kheo ñang haønh phaùp che giaáu coù taùm tröôøng hôïp khoâng ñöôïc tính (thaát tuùc) maø moãi moãi tröôøng hôïp laïi maéc toäi Ñoät-kieát-la).

Taùm tröôøng hôïp khoâng ñöôïc tính (thaát tuùc) nhö sau:

1. Ñeán chuøa khaùc maø khoâng baïch.
2. Tyø-kheo khaùch ñeán maø khoâng baïch.

>. Coù vieäc caàn ra ngoaøi giôùi maø khoâng baïch.

1. Trong chuøa ñi qua choã khaùc maø khoâng baïch.
2. Khi bò beänh khoâng nhôø ngöôøi baïch ñeå nghæ.
3. Hai, ba ngöôøi cuøng nguû moät phoøng.
4. ÔÛ nôi truù xöù khoâng coù Tyø-kheo.
5. Ngaøy thuyeát giôùi khoâng baïch.

Ñoù laø taùm tröôøng hôïp khoâng ñöôïc tính ngaøy.

Ñöùc Phaät cho pheùp vaøo ngaøy thuyeát giôùi neân baïch nhö vaäy. Tyø- kheo haønh phaùp che giaáu neân ñeán trong Taêng, ñeå baøy vai beân phaûi, côûi deùp boû qua beân, quyø goái phaûi xuoáng ñaát vaø chaáp tay thöa:)

Ñaïi ñöùc Taêng laéng nghe! Toâi Tyø-kheo teân laø… phaïm toäi Taêng taøn maø che giaáu. Toâi Tyø-kheo teân laø… phaïm toäi Taêng taøn, theo ngaøy che giaáu, nay ñeán tröôùc Taêng xin Yeát-ma toäi che giaáu.

Taêng ñaõ trao cho toâi Yeát-ma toäi tuøy theo ngaøy che giaáu. Toâi Tyø- kheo teân laø… ñaõ haønh phaùp ñöôïc bao nhieâu ngaøy, coøn bao nhieâu naøy chöa haønh phaùp. Kính trình Ñaïi ñöùc Taêng cho bieát: Toâi laø ngöôøi ñang haønh phaùp che giaáu.

# *Vaên xin Yeát-ma Ma-na-ñoûa:*

Ñaïi ñöùc Taêng laéng nghe! Toâi Tyø-kheo teân laø… phaïm toäi Taêng taøn maø che giaáu. Toâi Tyø-kheo teân laø…phaïm toäi Taêng taøn, tuøy theo ngaøy che giaáu ñaõ ñeán tröôùc Taêng xin Yeát-ma toäi che giaáu. Toâi Tyø-kheo teân laø… ñaõ haønh phaùp che giaáu, nay ñeán tröôùc Taêng xin Yeát-ma saùu ñeâm Ma- na-ñoûa. Nguyeän Taêng ruû loøng töø bi! (Laàn thöù hai, thöù ba cuõng thöa nhö vaäy).

# *Vaên trao cho Yeát-ma Ma-na-ñoûa:*

Ñaïi ñöùc Taêng laéng nghe! Tyø-kheo teân laø… phaïm toäi Taêng taøn maø che giaáu. Tyø-kheo… naøy phaïm toäi Taêng taøn, tuøy theo ngaøy che giaáu ñaõ ñeán tröôùc Taêng xin Yeát-ma toäi che giaáu. Taêng ñaõ trao cho Tyø-kheo… naøy Yeát-ma toäi tuøy theo ngaøy che giaáu. Tyø-kheo… naøy ñaõ haønh phaùp che giaáu xong. Nay ñeán tröôùc Taêng xin Yeát-ma saùu ñeâm Ma-na-ñoûa. Neáu thôøi gian thích hôïp vôùi Taêng, Taêng ñoàng yù. Nay trao cho Tyø-kheo… naøy Yeát-ma saùu ñeâm Ma-na-ñoûa. Ñaây laø lôøi baïch.

Ñaïi ñöùc Taêng laéng nghe! Tyø-kheo teân laø… phaïm toäi Taêng taøn maø che giaáu. Tyø-kheo… naøy phaïm toäi Taêng taøn, tuøy theo thôøi gian che giaáu ñaõ ñeán tröôùc Taêng xin Yeát-ma toäi che giaáu. Taêng ñaõ trao cho Tyø-kheo… naøy Yeát-ma toäi tuøy theo ngaøy che giaáu. Tyø-kheo… naøy ñaõ haønh phaùp che giaáu, nay ñeán tröôùc Taêng xin Yeát-ma saùu ñeâm Ma-na-ñoûa. Nay Taêng trao cho Tyø-kheo… naøy Yeát-ma saùu ñeâm Ma-na-ñoûa. Caùc tröôûng laõo naøo ñoàng yù Taêng trao cho Tyø-kheo… naøy Yeát-ma saùu ñeâm Ma-na-ñoûa thì im laëng. Vò naøo khoâng ñoàng yù thì noùi ra. Ñaây laø laàn taùc baïch thöù nhaát (Laàn thöù hai, thöù ba cuõng thöa nhö vaäy).

Taêng ñaõ trao cho Tyø-kheo… naøy Yeát-ma saùu ñeâm Ma-na-ñoûa. Taêng ñaõ ñoàng yù vì im laëng. Vieäc aáy nay toâi xin ghi nhaän nhö vaäy (Ñöùc Phaät daïy: Tyø-kheo haønh phaùp Ma-na-ñoûa cuõng phaûi thöïc haønh caùc tröôøng hôïp treân. Khi ñang trong thôøi gian haønh Ma-na-ñoûa phaûi ôû trong cöông giôùi, moãi ngaøy neân ñeå baøy beân vai phaûi, côûi giaøy deùp boû beân phaûi, quyø goái chaáp tay baïch nhö vaäy).

Ñaïi ñöùc Taêng laéng nghe! Toâi Tyø-kheo teân laø… phaïm toäi Taêng taøn maø che giaáu. Toâi Tyø-kheo teân laø… phaïm toäi Taêng taøn, tuøy theo ngaøy che giaáu ñeán tröôùc Taêng xin Yeát-ma toäi che giaáu. Taêng ñaõ cho toâi Yeát-ma toäi tuøy theo ngaøy che giaáu. Toâi Tyø-kheo teân laø ñaõ haønh phaùp che giaáu. Nay ñeán tröôùc Taêng xin Yeát-ma saùu ñeâm Ma-na-ñoûa. Taêng ñaõ trao cho toâi Yeát-ma saùu ñeâm Ma-na-ñoûa. Toâi Tyø-kheo teân laø… ñaõ haønh phaùp ñöôïc bao nhieâu ngaøy, coøn bao nhieâu ngaøy chöa haønh phaùp. Kính baïch Ñaïi ñöùc Taêng bieát cho, toâi laø ngöôøi ñang haønh phaùp Ma-na-ñoûa.

4>4 BOÄ LUAÄT TAÄP 4

# *Vaên xin Yeát-ma xuaát toäi:*

Ñaïi ñöùc Taêng laéng nghe! Toâi Tyø-kheo teân laø… phaïm toäi Taêng taøn maø che giaáu. Toâi Tyø-kheo teân laø… phaïm toäi Taêng taøn, tuøy theo ngaøy che giaáu ñaõ ñeán tröôùc Taêng xin Yeát-ma toäi che giaáu. Taêng ñaõ cho toâi Yeát- ma toäi tuøy theo thôøi gian che giaáu. Toâi Tyø-kheo teân laø… ñaõ haønh phaùp che giaáu, nay ñeán tröôùc Taêng xin Yeát-ma saùu ñeâm Ma-na-ñoûa. Taêng ñaõ trao cho toâi Yeát-ma saùu ñeâm Ma-na-ñoûa. Toâi ñaõ haønh phaùp saùu ñeâm Ma-na-ñoûa xong, nay ñeán tröôùc Taêng xin Yeát-ma xuaát toäi. Xin Taêng cho toâi Yeát-ma xuaát toäi. Nguyeän Taêng ruû loøng thöông xoùt. (Laàn thöù hai, thöù ba cuõng thöa nhö vaäy)

# *Vaên cho Yeát-ma xuaát toäi:*

Ñaïi ñöùc Taêng laéng nghe! Tyø-kheo teân laø… phaïm toäi Taêng taøn maø laïi che giaáu. Tyø-kheo… naøy phaïm toäi Taêng taøn, tuøy theo ngaøy che giaáu ñaõ ñeán tröôùc Taêng xin Yeát-ma toäi che giaáu. Taêng ñaõ cho Tyø-kheo… naøy Yeát-ma toäi tuøy theo ngaøy che giaáu. Tyø-kheo… naøy ñaõ haønh phaùp che giaáu roài, ñeán tröôùc Taêng xin Yeát-ma saùu ñeâm Ma-na-ñoûa. Taêng ñaõ cho Tyø-kheo… naøy Yeát-ma saùu ñeâm Ma-na-ñoûa. Tyø-kheo… naøy ñaõ haønh phaùp saùu ñeâm Ma-na-ñoûa xong, nay ñeán tröôùc Taêng xin Yeát-ma xuaát toäi. Neáu thôøi gian thích hôïp vôùi Taêng, Taêng ñoàng yù. Nay Taêng cho Tyø- kheo… naøy Yeát-ma xuaát toäi. Ñaây laø lôøi taùc baïch.

Ñaïi ñöùc Taêng laéng nghe! Tyø-kheo teân laø… phaïm toäi Taêng taøn maø che giaáu. Tyø-kheo… naøy phaïm toäi Taêng taøn, tuøy theo ngaøy che giaáu ñaõ ñeán tröôùc Taêng xin Yeát-ma veà toäi che giaáu. Taêng ñaõ trao cho Tyø-kheo… naøy Yeát-ma toäi tuøy theo ngaøy che giaáu. Tyø-kheo… naøy ñaõ haønh phaùp che giaáu xong, ñeán tröôùc Taêng xin Yeát-ma saùu ñeâm Ma-na-ñoûa. Taêng ñaõ trao cho Tyø-kheo… naøy Yeát-ma saùu ñeâm Ma-na-ñoûa. Tyø-kheo… naøy ñaõ haønh phaùp saùu ñeâm Ma-na-ñoûa xong, nay ñeán tröôùc Taêng xin Yeát-ma xuaát toäi. Nay Taêng cho Tyø-kheo… naøy Yeát-ma xuaát toäi. Caùc tröôûng laõo naøo ñoàng yù Taêng cho Tyø-kheo… naøy Yeát-ma xuaát toäi thì im laëng. Vò naøo khoâng ñoàng yù thì noùi ra. Ñaây laø laàn Yeát-ma thöù nhaát. (Laàn thöù hai, thöù ba cuõng thöa nhö vaäy)

Taêng ñaõ ñoàng yù cho Tyø-kheo teân laø… Yeát-ma xuaát toäi. Taêng ñoàng yù vì im laëng. Vieäc naøy toâi xin ghi nhaän nhö vaäy.

***Vaên phaïm toäi Xaû ñoïa, chöùa y sö xaû trong Taêng:*** (Khi xaû cho Taêng, ngöôøi aáy neân ñeán trong Taêng, baøy vai phaûi, côûi deùp giaøy, höôùng ñeán Thöôïng toïa ñaûnh leã, quyø goái chaáp tay thöa nhö vaäy:)

Ñaïi ñöùc Taêng laéng nghe! Toâi Tyø-kheo teân laø… ñaõ chöùa chöøng aáy y dö, quaù möôøi ngaøy phaïm toäi Xaû ñoïa. Nay toâi xaû cho Taêng (xaû y roài ñeán

SOÁ 14>2 - ÑAØM VOÂ ÑÖÙC LUAÄT BOÄ TAÏP YEÁT MA (TÖÙ PHAÀN) 4>5

trong Taêng saùm hoái).

***Vaên saùm hoái trong Taêng:*** (Ñaûnh leã Taêng xong, quyø goái chaáp tay taùc baïch nhö vaäy:)

Ñaïi ñöùc Taêng laéng nghe! Toâi Tyø-kheo teân laø… ñaõ chöùa töøng aáy y dö, quaù möôøi ngaøy phaïm toäi Xaû ñoïa, y naøy ñaõ xaû cho Taêng. Coøn nay coù toäi toâi ñeán tröôùc Taêng saùm hoái. (Laàn thöù hai, roài thöù ba cuõng thöa nhö vaäy, roài ñi ñeán tröôùc moät Tyø-kheo ôû trong Taêng taùc baïch nhö vaäy).

Thöa Ñaïi ñöùc, xin cho toâi saùm hoái toäi. Vò kia ñaùp:

Ñöôïc.

***Vaên taùc baïch trong Taêng nhaän söï saùm hoái:*** (Ngöôøi nhaän saùm hoái neân taùc baïch nhö vaäy:)

Ñaïi ñöùc Taêng laéng nghe! Tyø-kheo naøy teân laø… ñaõ coá tình chöùa chöøng aáy y dö, quaù möôøi ngaøy phaïm toäi Xaû ñoïa. Nay xaû cho Taêng. Neáu thôøi gian thích hôïp vôùi Taêng, Taêng ñoàng yù cho toâi nhaän söï saùm hoái cuûa Tyø-kheo teân laø… Ñaây laø lôøi taùc baïch. (Taùc baïch nhö vaäy roài neân nhaän söï saùm hoái).

# *Vaên ñeán tröôùc moät ngöôøi ôû trong Taêng saùm hoái:*

Ñaïi ñöùc nhaát taâm nieäm! Toâi Tyø-kheo teân laø… coá tình chöùa chöøng aáy y dö, quaù möôøi ngaøy phaïm toäi Xaû ñoïa. Y naøy ñaõ xaû cho Taêng, coøn toäi nay toâi ñeán tröôùc Ñaïi ñöùc saùm hoái khoâng daùm che giaáu. Saùm hoái thì ñöôïc an laïc, khoâng saùm hoái thì khoâng ñöôïc an laïc. Toâi nghó nhôù phaïm neân phaùt loà, bieát maø khoâng che giaáu. Ñaïi ñöùc nhôù nghó toâi thanh tònh, thaân giôùi ñaày ñuû vaø thanh tònh boá-taùt. (Laàn thöù hai, laàn thöù ba cuõng thöa nhö vaäy). Noùi roài, ngöôøi nhaän söï saùm hoái neân noùi nhö vaày: Töï traùch mình, taâm oâng sinh nhaøm chaùn xa lìa. Ñaùp: Coù theå.

# *Vaên yeát-ma Taêng traû laïi y cho Tyø-kheo naøy:*

Ñaïi ñöùc Taêng laéng nghe! Tyø-kheo teân laø… coá tình chöùa chöøng aáy y dö, quaù möôøi ngaøy phaïm toäi Xaû ñoïa. Nay xaû cho Taêng. Neáu thôøi gian thích hôïp vôùi Taêng, Taêng ñoàng yù. Nay Taêng ñem y naøy traû laïi cho Tyø- kheo… naøy. Taùc baïch nhö vaäy.

Ñaïi ñöùc Taêng laéng nghe! Tyø-kheo teân laø… coá tình chöùa chöøng aáy y dö, quaù möôøi ngaøy phaïm toäi Xaû ñoïa, nay ñaõ xaû cho Taêng. Nay Taêng ñem y naøy traû laïi cho Tyø-kheo… Caùc tröôûng laõo naøo ñoàng yù Taêng ñem y naøy traû laïi cho Tyø-kheo… naøy thì im laëng. Vò naøo khoâng ñoàng yù thì noùi ra.

Taêng ñaõ ñoàng yù ñem y naøy traû laïi cho Tyø-kheo… naøy roài. Taêng ñaõ ñoàng yù vì im laëng. Nay, toâi xin ghi nhaän nhö vaäy. (Xaû cho ngöôøi thöù hai,

4>6 BOÄ LUAÄT TAÄP 4

thöù ba cuõng thöa nhö saùm hoái cuõng thöa gioáng nhö treân).

***Vaên xaû cho moät ngöôøi:*** (Neân ñeán tröôùc Tyø-kheo thanh tònh ñeå loä vai beân phaûi. Neáu vò ñoù laø baäc Thöôïng toïa thì ñaûnh leã roài quyø goái chaáp tay taùc baïch nhö vaäy:)

Ñaïi ñöùc nhaát taâm nieäm! Toâi Tyø-kheo teân laø… coá tình chöùa chöøng aáy y dö, quaù möôøi ngaøy phaïm toäi Xaû ñoïa. Nay toâi xin xaû cho Ñaïi ñöùc; xaû roài seõ saùm hoái.

# *Vaên saùm hoái tröôùc moät ngöôøi:*

Ñaïi ñöùc nhaát taâm nieäm! Toâi Tyø-kheo teân laø… coá tình chöùa chöøng aáy y dö, quaù möôøi ngaøy phaïm toäi Xaû ñoïa. Y naøy ñaõ xaû, coøn toäi nay toâi ñeán tröôùc Ñaïi ñöùc saùm hoái, khoâng daùm che giaáu. Saùm hoái thì ñöôïc an laïc, khoâng saùm hoái thì khoâng an laïc. Nhôù nghó phaïm neân lieàn phaùt loà, bieát maø khoâng che giaáu. Ñaïi ñöùc nhôù nghó toâi thanh tònh, ñaày ñuû thaân giôùi vaø thanh tònh boá taùt. (Laàn thöù hai, laàn thöù ba cuõng thöa nhö vaäy). Noùi xong, ngöôøi nhaän saùm hoái neân noùi: OÂng töï traùch mình taâm sinh nhaøm chaùn xa lìa. Ñaùp: Coù theå.

# *Vaên phaïm toäi nheï khaùc baïch vôùi moät ngöôøi:*

Tyø-kheo saùm hoái: (Neân ñeán moät vò Tyø-kheo thanh tònh, ñeå baøy vai beân phaûi. Neáu vò aáy laø baäc Thöôïng toïa thì neân ñaûnh leã, roài quyø xuoáng chaáp tay noùi teân toäi vaø loaïi toäi neân taùc baïch nhö vaäy:)

Ñaïi ñöùc nhaát taâm nieäm! Toâi Tyø-kheo teân laø… phaïm toäi nhö vaäy. Nay ñeán tröôùc Ñaïi ñöùc saùm hoái, khoâng daùm che giaáu. Saùm hoái thì ñöôïc an laïc, khoâng saùm hoái thì khoâng an laïc. Nhôù nghó phaïm toäi neân môùi phaùt loà, bieát maø khoâng che giaáu. Ñaïi ñöùc nhôù nghó toâi thanh tònh, thaân giôùi ñaày ñuû vaø thanh tònh Boà Taùt. (Laàn thöù hai, laàn thöù ba cuõng thöa nhö vaäy). Noùi roài, ngöôøi nhaän saùm hoái neân noùi nhö vaày: OÂng töï traùch mình, taâm sinh nhaøm chaùn xa lìa. Ñaùp: Coù theå. (Ñeán hai ngöôøi, ba ngöôøi saùm hoái cuõng thöa nhö vaäy. Trong hai ngöôøi nhaän söï saùm hoái aáy neân noùi vôùi ngöôøi beân caïnh mình). Tröôûng laõo cho pheùp toâi nhaän söï saùm hoái cuûa Tyø-kheo teân laø…

Ñaùp: Cho pheùp. (Caùch thöùc)

(Phaùp saùm hoái cuõng gioáng nhö treân. Neáu muoán saùm hoái trong Taêng vôùi hay vôùi moät ngöôøi thì caùch thöùc saùm hoái vôùi moät ngöôøi cuõng gioáng nhö vaäy.)

# *Vaên phaùt loà nghi coù toäi ôû trong Taêng:*

Ñaïi ñöùc Taêng laéng nghe! Toâi Tyø-kheo teân laø… nghi ngôø ñoái vôùi söï phaïm toäi. Nay thöa vôùi Taêng ñeå ñöôïc bieát. Sau khi khoâng coøn nghi ngôø

SOÁ 14>4 - TÖÙ PHAÀN TYØ KHEO NI YEÁT MA PHAÙP 5>7

nöõa seõ saùm hoái ñuùng nhö phaùp. (Laàn thöù hai, thöù ba cuõng thöa nhö vaäy. Höôùng ñeán ba ngöôøi, hai ngöôøi hay moät ngöôøi cuõng thöa nhö vaäy).